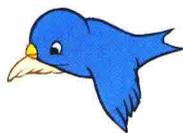


Disney PRINCESS

迪士尼公主

白雪公主

美国迪士尼公司◎著 赖昕明◎编





zài yáo yuǎn de wáng guó li yǒu yí gè xiǎo gōng zhǔ wáng hòu chǒng ài
在遥远的王国里，有一个小公主，王后宠爱

de chēng tā wéi bái xuě gōng zhǔ
地称她为白雪公主。

bú xìng de shì bái xuě gōng zhǔ hái méi zhǎng dà wáng hòu jiù qù shì
不幸的是，白雪公主还没长大，王后就去世

le zhī hòu guó wáng qǐ le yí wèi piào liang de xīn qī zi
了。之后，国王娶了一位漂亮的新妻子。



xīn wáng hòu jī dù xīn jí qiáng tā jīng cháng wèn mó jìng shuí shì
新王后嫉妒心极强。她经常问魔镜：“谁是

shì jiè shàng zuì piào liang de rén mó jìng měi cì
世界上最漂亮的人？”魔镜每次

dōu huí dá “shì nín。” dàn shì
都回答：“是您。”但是

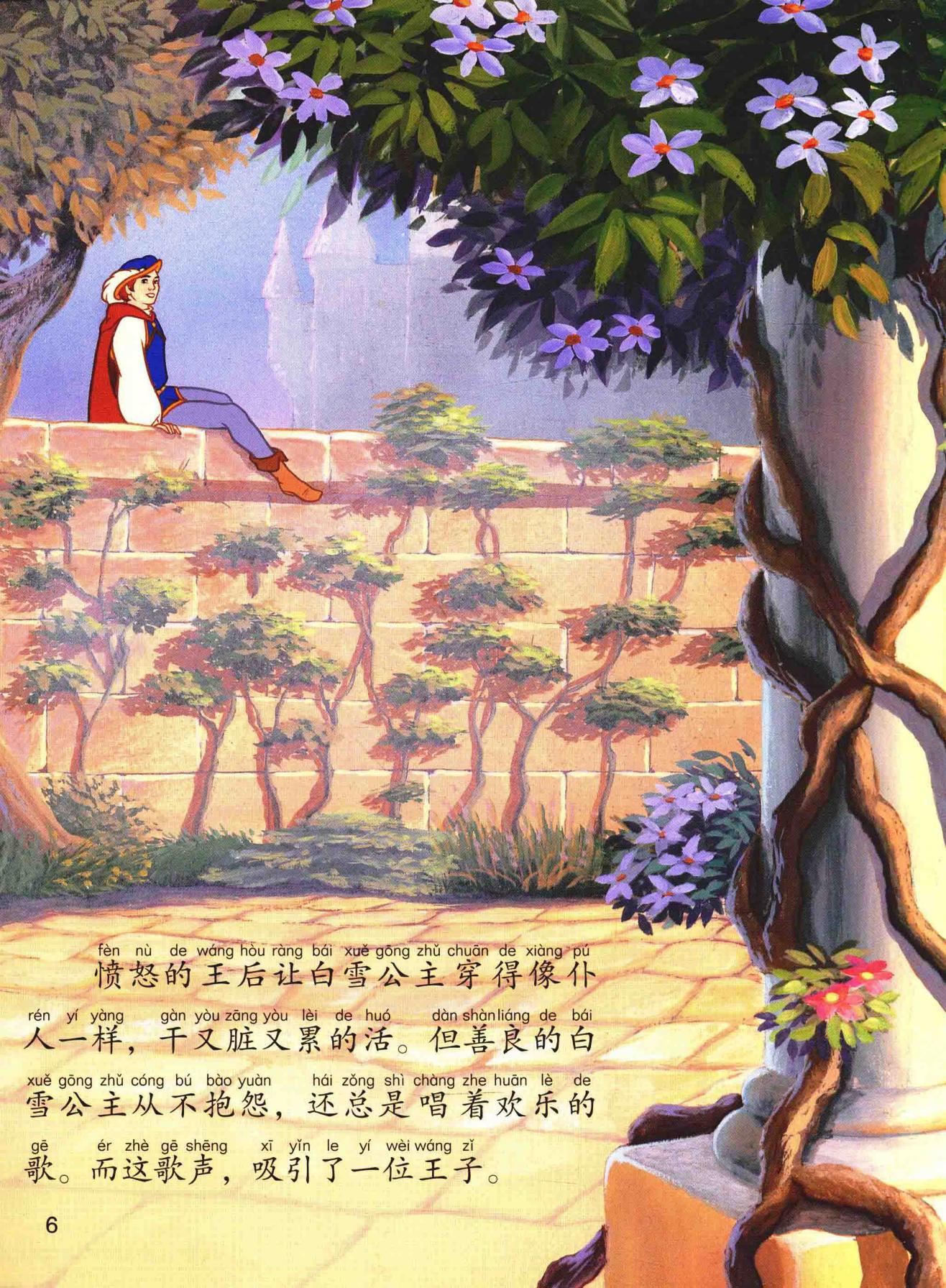
zhè yì tiān mó jìng shuō “bái
这一天，魔镜说：“白

xuě gōng zhǔ cái shì shì jiè shàng zuì
雪公主才是世界上最

piào liang de rén。”
漂亮的人。”







fèn nù de wáng hòu ràng bái xuě gōng zhǔ chuān de xiàng pú
愤怒的王后让白雪公主穿得像仆

rén yí yàng gàn yòu zāng yòu lèi de huó dàn shàn liáng de bái
人一样，干又脏又累的活。但善良的白

xuě gōng zhǔ cóng bú bào yuàn hái zǒng shì chàng zhe huān lè de
雪公主从不抱怨，还总是唱着欢乐的

gē ér zhè gē shēng xī yǐn le yí wèi wáng zǐ
歌。而这歌声，吸引了一位王子。





yīng jùn de wáng zǐ fān guò wéi qiáng lái dào bái xuě gōng zhǔ de chuāng wài hán qíng
英俊的王子翻过围墙，来到白雪公主的窗外，含情
mò mò de wàng zhe yáng tái shàng de bái xuě gōng zhǔ zhè yí mù qià hǎo bèi wáng hòu kàn dào
脉脉地望着阳台上的白雪公主。这一幕恰好被王后看到
le wáng hòu xīn zhōng de dù huǒ cù shǐ tā xiǎng chū le yí gè xié è de jì huà
了，王后心中的妒火促使她想出了一个邪恶的计划。



wáng hòu ràng yì míng liè rén bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào sēn lín
王后让一名猎人把白雪公主带到森林

lǐ shā diào hái ná chū yí gè xiá zi duì liè rén shuō bǎ
里杀掉，还拿出一个匣子，对猎人说：“把

bái xuě gōng zhǔ de xīn zhuāng zài zhè ge xiá zi lǐ dài gěi wǒ fǒu
白雪公主的心装在这个匣子里带给我。否

zé shòu dào chéng fá de jiù shì nǐ
则，受到惩罚的就是你。”







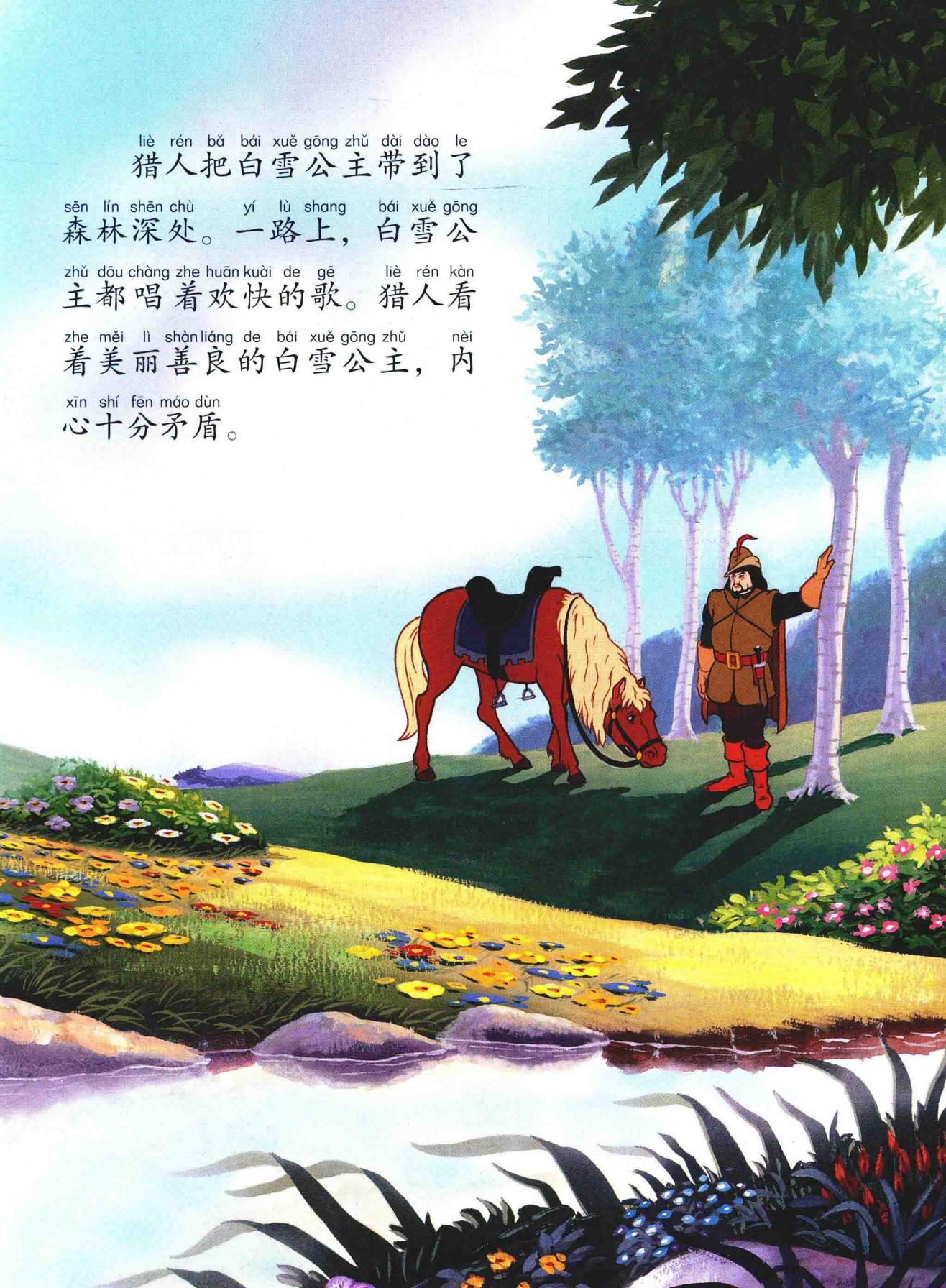
liè rén bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào le
猎人把白雪公主带到了

sēn lín shēn chù yí lù shàng bái xuě gōng
森林深处。一路上，白雪公

zhǔ dōu chàng zhe huān kuài de gē liè rén kàn
主都唱着欢快的歌。猎人看

zhe měi lì shàn liáng de bái xuě gōng zhǔ nèi
着美丽善良的白雪公主，内

xīn shí fēn máo dùn
心十分矛盾。



liè rén zhōng yú xià jué xīn bá chū le bǐ shǒu dàn tā shí
猎人终于下决心拔出了匕首。但他实
zài bù rěn xīn shāng hài bái xuě gōng zhǔ biàn bǎ tā liú zài le sēn
在不忍心伤害白雪公主，便把她留在了森
lín lǐ rán hòu liè rén bǎ yì kē yě zhū de xīn fàng jìn xiá zi
林里。然后猎人把一颗野猪的心放进匣子，
huí chéng bǎo jiǎo le chāi
回城堡交了差。







yè wǎn hěn kuài jiù jiàng lín le , diǎn diǎn yíng
夜晚很快就降临了，点点萤

huǒ xiàng wú chù bú zài de yǎn jīng zài zhù shì zhe tā
火像无处不在的眼睛在注视着她，

shū zhǎn de shù zhī zé biàn shēn wéi mó guǐ de lì zhǎo
舒展的树枝则变身为魔鬼的利爪，

fǎng fú yào bǎ tā zhuā zǒu yì bān
仿佛要把她抓走一般。

